



大会

第五十九届会议

正式记录

第四十次全体会议

2004年10月22日星期五上午10时举行
纽约

主席： 让·平先生 (加蓬)

上午10时10分开会

议程项目 56 (续)

联合国同各区域组织及其他组织的合作

(a) 联合国同非洲联盟的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(b) 联合国同亚非法律协商组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 1)

(c) 联合国同东南亚国家联盟的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 6)

(d) 联合国同黑海经济合作组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(e) 联合国同加勒比共同体的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(f) 联合国同欧洲委员会的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(g) 联合国同中非国家经济共同体的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(h) 联合国同经济合作组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 3)

(i) 联合国同法语国家国际组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(j) 联合国同各国议会联盟的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 5/Rev. 1)

(k) 联合国同拉丁美洲经济体系的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(l) 联合国同阿拉伯国家联盟的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 13)

(m) 联合国与禁止化学武器组织的合作

秘书长的说明 (A/59/297)

决议草案 (A/59/L. 8)

(n) 联合国同欧洲安全与合作组织的合作

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



秘书长的报告 (A/59/303)

(o) 联合国同美洲国家组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(p) 联合国同伊斯兰会议组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 12)

(q) 联合国同太平洋岛屿论坛的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 11)

(r) 联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作

秘书长的说明 (A/59/296)

决议草案 (A/59/L. 7)

(s) 联合国同南部非洲发展共同体的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(t) 联合国同葡萄牙语国家共同体的合作

格伦贝格先生 (芬兰) (以英语发言): 我要首先强调, 虽然我作为芬兰代表团成员在此发言, 但我也以促进《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约) 生效活动协调员身份在本机构讲话。全面禁止核试验条约执行秘书沃尔夫冈·霍夫曼先生已对全面禁试条约执行秘书去年的活动加以阐述。因此, 我将在简短发言中集中论述促进该条约生效的活动。

该条约是 1996 年 9 月 10 日获得大会通过 (第 50/245 号决议), 两个星期后即 9 月 24 日开放供签署的。今天, 条约已获 173 个国家签署, 包括所有五个有核国家的签署, 并获得 119 个国家批准。条约尽管广为接受, 但仍未生效。为了使条约生效, 条约附件二所列 44 个国家都须交存批准书。这项相当不寻常的规则是为了保证所有拥有核知识的国家都受该条

约约束而制定的。在 44 个需要批准的国家中, 33 个国家已经予以批准。

人们似乎在谈判该条约时就已经看出, 有可能需要在条约生效进程中做出进一步努力来保证生效, 有鉴于此, 条约第十四条建立了促进条约生效的机制。因此, 日本担任主席的第一次促进全面禁止核试验条约生效会议于 1999 年 10 月在维也纳举行, 墨西哥担任主席的第二次会议于 2001 年 11 月在纽约举行, 芬兰担任主席的第三次会议于 2003 年 9 月在维也纳举行。

在去年会议一致通过的《最后宣言》中, 与会国强调一些国家迅速签署和批准的重要性, 条约的生效需要这些国家的批准, 但是这些国家尚未批准。宣言指出, 最近的国际事件使得条约的生效要比最初谈判时更加紧迫。预防大规模毁灭性武器的扩散是世界面临的最重要的挑战之一。此外, 会议认为, 必须保持建立核查制度的势头, 这个制度要能够在条约生效后满足核查需求。在生效之后, 该核查制度在全球的能力无所不到, 前所未有, 因此, 将确保各国遵守对条约的承诺。

尽管条约尚未生效, 其基本目标可以说已经达到, 因为所有国家继续避免进行核爆炸。因此, 会议呼吁各国继续保持核武器试验爆炸以及所有其他核爆炸的暂停。

会议在通过《最后宣言》的同时也采取了一些具体措施, 以促进条约的早日生效。这是一种新的方法, 我希望它会达到目的, 使我们更加接近条约的生效。该清单包含 12 项措施。无须在此罗列它们, 因为可以在宣言中找到。但是, 我谨强调其中的几项措施。芬兰当选为协调员, 以“通过同所有感兴趣国家的非正式磋商, 促进合作, 以期推动更多的签署和批准”。已经有一个传统, 即任命一个担任过第十四条会议主席的国家为协调员。有两项新的措施大大增加了促进活动的资源, 是重要的创新办法。

首先, 会议决定建立一个已经批准条约的国家的联系名单, 作为在不同地区协助协调员的志愿者。根

据这一志愿者名单，以下国家被选为区域协调员：非洲的南非；东欧的乌克兰；拉丁美洲的智利和委内瑞拉；北美洲和西欧的奥地利、加拿大和西班牙；以及东南亚和太平洋的日本、韩国和菲律宾。这些区域协调员大会的作用是非常令人鼓舞的。它们得以把批准问题放在不同区域首脑会议和研讨会以及其他高级政治会议的议程上，从而提高了对条约重要性的认识。

第二，会议商定，批准国将考虑任命一位特别代表协助协调国促进条约生效的职能。因此，缔约国选举荷兰的亚普·拉马克大使为协助协调国的特别代表。拉马克大使的访问将鼓励尚未批准条约的国家批准它。他将向被访问的国家提供有关条约重要性的背景材料，包括它在核军备控制、裁军和不扩散的更大范围内的作用和职能。

我谨提请注意一个月前 2004 年 9 月 23 日在这里举行的一次会议。根据日本、澳大利亚、荷兰和芬兰的外交大臣和外长的倡议，来自 45 个国家的外长和其他高级代表出席会议并签署了一项声明，他们在声明中呼吁尚未签署和批准条约的国家毫不拖延地立即签署和批准条约。他们进一步呼吁所有国家继续维持核武器试验爆炸或任何其他核爆炸的暂停。这是第二次举行这样的会议。第一次会议在两年前于 2002 年 9 月也是在纽约这里举行的。会后，未能出席会议的国家获得了一次机会，对声明表示赞同。结果，总共有 64 个国家决定支持声明。两年前支持声明的国家数量是 50 个。

条约获得广泛的支持。高级代表出席会议以及签署和批准的数量都表明了这一点。但是，条约尚未生效。但是，对条约的广泛支持使我们对达到最终目标充满信心，尽管仍有许多工作要做，尤其考虑到目前为 2005 年不扩散核武器条约缔约国审查会议进行的筹备工作。

作为促进《全面禁止核试验条约》生效活动的协调员，芬兰呼吁所有签署国协同努力，扫除仍然阻止

它生效的障碍。如果说服尚未签署或批准条约的所有国家接受条约的重要性，我们将确保条约的生效。

利马·拉维加夫人（佛得角）（以法语发言）：我非常荣幸地参加根据秘书长出色的报告（A/59/303）对议程项目 56“联合国同各区域组织及其他组织的合作”的辩论。报告表明，联合国同区域组织的新的伙伴关系特别重要，因为我们正在实行我们的共同目标，包括促进和平、稳定与发展。这种合作也符合我们振兴本组织的愿望，并且对实现千年发展目标极其重要。

秘书长在 1994 年开创了这一做法，在联合国高级官员同区域组织领导人之间定期召开会议。这一做法证明非常有用，因为它有助于加强区域之间的对话、促进交流经验，并在不同方案之间产生可取的协同作用。我们认为，这种合作将继续扩大，不仅因为向其提供了资源，而且也因为不同行动者在执行建议和贯彻这些会议的后续计划时表现的创造性。

佛得角代表团赞同尼日利亚代表非洲所作的发言。我们欢迎非洲联盟同非洲区域组织在许多领域中的合作。这种合作使我们能够确定共同的方法，并找到在冲突管理、和平建设与维持和平，以及非洲发展新伙伴关系（新伙伴关系）的执行等领域中的互补性。建立预防和解决非洲冲突特设工作组、冲突后非洲国家问题特设咨询小组和秘书长非洲问题特别顾问办公室都是值得欢迎的举措，有助于加强这种合作。

佛得角是葡萄牙语国家共同体（葡语共同体）成员国。我高兴地支持圣多美和普林西比代表昨天以葡语共同体成员国名义作的发言。大会应该记得，该发言谈到，葡语国家希望本着《宪章》和大会关于加强联合国与各区域组织和其他组织联系并查明合作领域的各项决议精神，促进联合国与葡语共同体正式建立合作关系。

葡语共同体虽然不是传统上的所谓区域组织，但它是一个政府间组织，八个成员国来自四个大陆，具

有共同语言和历史，而且最重要的是，具有共同利益。本组织建立在三个主要支柱之上：取得政治和外交协议、就发展事项进行合作以及促进葡萄牙语。葡语共同体的总目标是促进和平、民主、法治、人权和社会正义。本组织促进区域间对话，因此，与其他区域实体以及与联合国系统各机构签署了合作协定。虽然本组织历史短，但它与西非国家经济共同体和中非国家经济共同体等其他区域组织密切合作，在它的某些成员国管理危机和促进和平，已经取得了积极的经验。

因此，我希望，将在这次会议上提出的关于这个事项的决议草案将得到所有会员国的支持。

卡察里亚斯先生（希腊）（以英语发言）：希腊衷心支持联合国与各区域组织合作。这种合作已在许多领域证明是富有成果的，并且已经成为处理我们时代许多区域问题的一个非常有用工具。

我要特别谈到黑海经济合作组织（黑海经合组织）。希腊是该组织创始成员国，也是 12 个成员国中成为欧洲联盟正式成员国的唯一国家。从 10 月 29 日起，希腊将担任黑海经合组织主席国。我国将以该组织主席国身份，尽最大努力，促进该组织各项目标，提高该组织在国际组织——特别是在与联合国系统有关的国际组织——大家庭中的地位。

黑海经合组织是一个区域经济组织，涵盖的地理区域包括巴尔干、高加索和黑海沿岸国家。黑海经合组织的目标是通过在成员国之间发展经济和贸易关系，促进区域和国际和平、安全、稳定和福祉。黑海经合组织已经成为一个讨论和合作论坛，其讨论和合作领域广泛，从能源到运输，从贸易、经济发展、环境和旅游业到农业、中小型企业、打击犯罪和恐怖主义以及紧急救济。

黑海经合组织不直接参与维持和平和管理危机的活动，它通过经济合作以及通过执行所谓的软安全措施，促进和平与安全。自转变成国际组织以来，黑海经合组织采取了重要步骤，在黑海经合组织地区制订和促进得到高度区域合作并具有重大发展影响的

项目。在这方面，我们欢迎秘书长报告（A/59/303），除其他事项外，该报告谈到联合国同黑海经合组织的合作。我们还支持他的下述建议：联合国和联合国系统所有专门机构、组织和方案应该继续与黑海经合组织协商，制订和执行与共同关心领域有关的方案。

最后，我欢迎黑海经合组织代理秘书长图加伊·于卢切弗克大使到会，他将以黑海经合组织名义发言。

达内什-亚兹迪先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：首先，请允许我与前面的各位发言者一道，赞赏秘书长在题为“联合国同各区域组织和其他组织的合作”的议程项目 56 之下提出范围广泛和内容丰富的报告。今天，在我们讨论这个议程项目时，我的发言将仅涉及报告谈到的联合国同三个组织的合作：伊斯兰会议组织、经济合作组织和亚非法律协商组织，伊朗伊斯兰共和国荣幸地与这三个组织建立了比较密切的联系。

伊斯兰会议组织代表伊斯兰世界，代表其集体声音，是最大的政府间组织之一，其主要目标是加强所有成员国在各领域的团结和合作，有效地促进国际社会实现和平与发展的努力。多年来，伊斯兰会议组织与联合国和其他国际组织进行了建设性和富有成果的合作。

同样，我们注意到，关于联合国同伊斯兰会议组织之间的合作，秘书长的评论令人鼓舞，这些评论见诸 A/59/303 号文件所载秘书长报告。他的评论显示，在审查所涉期间，联合国与伊斯兰会议组织继续定期就广泛的问题——包括政治、经济、社会和人道主义性质的问题——在各级别进行磋商。

我们欢迎联合国与伊斯兰会议组织继续就若干非常重要的政治问题——特别是关于伊拉克、阿富汗、巴勒斯坦和苏丹的问题——继续进行有效联系和磋商。我们还欢迎两个组织在过去两年里在预防冲突和打击恐怖主义问题上进行合作。

还令人鼓舞地注意到，联合国系统同伊斯兰会议组织在共同关心的许多社会经济领域的合作正在增加。在这种情况下，2004年7月13日至15日在联合国维也纳办事处举行了双方之间的大会，以评价联合国系统同伊斯兰会议组织及其机构之间的现有合作机制，这是一个令人欢迎的行动。会议提出了关于将由各机构实施的一系列共同项目的建议和决定，这些项目涉及科学、技术、贸易、粮食安全、农业、人力资源开发、环境、卫生、艺术和教育等领域。

我们还满意地注意到，联合国及其机构继续与伊斯兰会议组织的专门和附属机构和辅助机关开展共同活动和交流信息，其中包括伊斯兰教育、科学和文化组织，伊斯兰国家统计、经济和社会研究及训练中心，伊斯兰开发银行和伊斯兰贸易发展中心，以支持社会、经济和文化发展。考虑到伊斯兰国家在当今世界的政治、经济和社会平衡中日益重要，我们坚定地相信扩大联合国同伊斯兰会议组织的合作对于维护全球安全与和平比以往更加重要了。

关于联合国同经济合作组织合作的问题，我们从秘书长的报告中令人鼓舞地获悉，联合国系统各机构和专门机构与经济合作组织秘书处继续努力扩大在各领域的合作范围。我们认为目前经济合作组织同联合国各机构间的合作速度应予加快，并在联合国系统内得到鼓励，这些合作包括就共同方案和项目进行的合作。

在这方面，联合国开发计划署应在经济合作组织秘书处及其有关方案的能力建设方面更多地参与。我们满意地注意到，在审查期内，经济合作组织同联合国贸易和发展会议不断扩大在过境运输领域的合作，同时继续在区域投资和贸易效率方面进行合作。国际贸易中心采取了措施，为促进该区域内的商业和贸易提供技术合作，包括鼓励商业界参与与经济合作组织成员国领导人交换意见，这是一个非常有益的行动，值得给予适当注意。

我们高兴地从报告中获悉，亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）继续在经济合作组织区域内

发挥积极作用，提供技术援助、建设经济领域的能力、建立贸易和投资网、交流信息和促进多国、多方式和过境运输。事实上，仍有很大的机会将亚太经社会同经济合作组织的合作扩展到其他领域。关于联合国同经济合作组织的牢固合作，这里仅举另外几个例子，这些都是值得欢迎和需要进一步加强的：联合国国际药物管制规划署与经济合作组织协调对非法药物管制的合作新阶段，联合国人口基金与经济合作组织为处理艾滋病毒/艾滋病和青少年健康进行的合作，以及粮食及农业组织与经济合作组织在发展农业部门和粮食安全方面的合作。

亚非法律协商组织是一个很有活力的机构，它为许多亚洲和非洲国家提供了在国际关系中积极促进法治的推广的机会。它对两大洲共同关心的国际法律问题进行了各种研究。该组织还与联合国合作，在协调亚洲和非洲国家对于国际法律问题的立场方面发挥了重要作用。

如秘书长报告所举例说明得那样，在审查期内，亚非法律协商组织继续致力于与联合国系统进行有效的合作，它系统和连贯地分析了第六委员会和国际法委员会的议程项目。该组织的评注和建议仍是成员国审议大会所讨论问题的知识来源，并将继续直接或间接反映在联合国法律机构的会议记录中。该协商机构议程上主题的范围很广泛，这明确说明该组织有能力和有决心为旨在解决国际社会面临的新挑战的集体努力作出积极贡献。

亚非法律协商组织继续将难民、贸易法、预防犯罪和反腐败列在其议程中，所有这些问题都在联合国的议程中处于重要位置。我们还感到高兴的是，在最近几年，确定了改进和加强亚非法律协商组织同联合国方案、专门机构和有关附属机关合作的新方法。我们希望这些努力将产生积极和丰硕的成果。事实上，应当欢迎和进一步加强这些事态发展。

我们需要调动一切可以支配的资源和手段处理人类所面临的巨大的全球挑战。毫无疑问，加强联合

国同各区域组织的合作是这方面的一个关键因素。我国代表团认为，通过高级别接触、定期磋商和技术会议，扩大联合国同各区域组织及其他组织——包括伊斯兰会议组织、经济合作组织和亚非法律协商组织——之间的关系，可有助于实现这一崇高目标，并为实现联合国的宗旨和原则作出贡献。

泰斯夫先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：首先，我谨感谢秘书长提交 A/59/303 号文件所载关于联合国同各区域组织及其他组织合作的报告。我们认为这次辩论将帮助我们审查迄今已经取得的进展，并为我国有关将来合作的决定提供信息，从而为我国的努力作出贡献。

秘书长和非洲问题特别顾问办公室的密切关注为促进非洲联盟的努力作出很大贡献。尤其是特别顾问办公室为促进这些努力作出了特殊贡献。

联合国主办了关于拟订设立非洲联盟和平与安全理事会议定书及其议事规则的培训方案。我谨回顾，和平与安全理事会已于 2004 年 5 月在亚的斯亚贝巴正式成立。联合国还为加强非洲联盟的其他机构作出了贡献。我们赞赏联合国为我们大洲的组织所作的这一贡献和其他贡献。

埃塞俄比亚感谢联合国始终参与整个非洲特别是非洲之角的维持和平行动。埃塞俄比亚注意到维持和平行动的观念和概念发生的根本变化，现在维持和平行动涉及冲突后国家建立确保法治所需的机构、执行人权、部队和国内流离失所人员重返社会和重建基础设施等问题。

非洲仍然面临着阻碍朝着和平、安全和繁荣取得进展的几个冲突局势。我们认为，非洲联盟的和平与安全理事会在加强联合国和非洲联盟在预防冲突领域中的合作方面将是一个有用的工具。

非洲联盟还表现出它愿意通过既在联合国范围内也在区域框架内在新的和日益扩大的维持和平活动中部署部队来支持联合国努力解决非洲大陆的冲突。

最后，虽然非洲国家明确表现出应付各种挑战的政治意愿，非洲联盟仍然面临着财务和技术资源的不足。我们认为，加强与联合国的合作将有助于在各方面提供所需要的援助。

科尔斯先生（比利时）（以法语发言）：在这个联合辩论中，我想提及题为“联合国同各国议会联盟之间的合作”的项目 56 的分项（j）。

比利时认为，把本组织的工作向外部世界开放具有广泛的重大意义。如果不让公众和我们各国的民间社会了解我们在这个论坛中进行的辩论，以及我们通过的决议，那么这些辩论和决议就毫无意义。同样重要的是，我们的工作必须从民间社会的参与受益。只有我们考虑到这种开放的必要性，才能实现大会的真正振兴。

各国议会在民间社会中起着特殊作用。作为由全体人口选举的代表，在某种意义上，议员们是人民意愿的解释者。他们把国际和地方联系起来，把世界各地的人的关切和期望与我们在这里作的决定联系起来。

让我们不要忘记，《宪章》是以以下几个字开头的：“我联合国人民”。本组织必须与各国人民保持接触，不断听取他们的意见，特别是通过他们的当选代表。各国议会联盟和联合国在这方面是重要的合作伙伴。比利时高兴地注意到在最近几年中这两个组织之间的合作逐渐加强，就像秘书长的报告中所反映的那样。我们希望，这种合作将在今后继续得到加强。

在这方面，我国代表团特别重视将于 2005 年 9 月在纽约举行的第二次各国议会议长大会，这个会议将是与联合国联合举行的。我们认为，有必要在联合国主持下举行这个会议，以便使这两个组织之间的联系得到明显的加强。

比利时完全支持载于文件 A/59/L.5 中的决议草案。该草案是智利提出的，我们也是共同提案国。在这方面，我国代表团想强调，就这个决议草案的案文进行了广泛的协商，并对它进行了修正，以考虑到在

那些协商中表达的各种意见。因此，我们希望，将以协商一致方式通过这个决议草案。

马尔季罗相先生（亚美尼亚）（以英语发言）：首先，我感谢秘书长为我们提交的内容丰富的报告。

今天，日益发展的全球化也影响到国际组织。一方面，那些组织对彼此的活动起补充作用；另一方面，这些组织有时彼此重叠。我们还看到国际非政府组织日益参与目前的全球进程，往往与传统的政府间组织竞争。同时，正在出现新的威胁和挑战，迫使我们审查国际和区域组织的目标和行动能力。因此，不令人意外的是，几乎所有的组织目前都正在考虑进行某种改革或审查，以使它们能够应付 21 世纪的各种挑战并适应新的现实。

大会多年来审议了联合国和区域组织以及其他组织之间的合作问题，这种讨论正在由于增加了新的投入和见解而扩大范围和实质内容。这是一个值得欢迎的变化，反映了当今世界的新情况。

这个议程项目一直在发展，正如区域组织的数目在增长一样。这反映了国际社会承认那些组织的重要性、它们的补充性以及它们能够对我们寻求全球挑战的解决办法的共同努力作出的贡献。此外，这也是承认区域组织能够为它们参与其活动的区域带来相关的知识和专门技能，并对它们各自的区域中的情况和具体特点，甚至它们处理这些问题的方式有详细和深刻的了解。

亚美尼亚与今天所讨论的一些区域组织进行了广泛合作。我想涉及其中几个组织。

正在欧洲安全与合作组织（欧安组织）和欧洲委员会中处理的优先事项与目前在联合国议程上的问题是相同的。在这方面，我们欢迎联合国、欧安组织和欧洲理事会在三方非正式协商进程的框架内正在进行的合作。在那些区域组织之间进行的积极合作有助于在当地处理各种关切问题并在全球促进这个事业。

在过去 12 年中，亚美尼亚与欧洲安全与合作组织发展了宝贵的合作。这种合作涉及多种领域：从进行调解以解决纳戈尔诺-卡拉巴赫的冲突到经济和环境方面的问题。它还涉及安全框架、对选举过程的协助、反腐败活动以及其他很多问题。

由联合国开发计划署、联合国环境规划署和欧安组织于 2004 年 5 月在亚美尼亚组织的南高加索的环境和安全问题的联合会议是区域组织和国际组织在该区域进行合作的一个很好的例子。这个会议旨在确定对环境保护的降低在哪些方面会对人的安全构成威胁并导致冲突局势，从而在该区域内造成不稳定。

反腐败的斗争似乎也是在联合国、欧安组织和欧洲理事会之间进行可行的合作的领域。在欧安组织范围内在涉及新独立的国家时对这个问题给了很大注意。2003 年 5 月，亚美尼亚主办了一个关于打击洗钱和为恐怖主义筹资的全国会议。这次会议是由亚美尼亚政府、联合国毒品和犯罪问题办事处、世界银行以及欧安组织与欧洲理事会密切合作组织的。

这些组织都曾以自己的专长和知识，为反腐败斗争作出宝贵贡献。这是它们与联合国会员国合作实现共同目标的很好例子。

今年初，亚美尼亚第一次担任欧安组织安全合作论坛主席。在我国任期内，安全对话继续成为建立信任措施全盘努力的一部分。我们就小武器和轻武器最终用户证书及其出口核查程序标准内容决定草案展开了广泛的讨论，并就欧安组织有关单兵携带防空系统出口管制原则通过一项决定。这些问题现在正成为第一委员会讨论项目。

欧安组织是大量从事冲突预防和解决活动的为数不多的组织之一。欧安组织目前正受理若干区域冲突，纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突就是这种需要和平解决的冲突之一。通过明斯克小组解决纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突，是欧安组织的重要任务之一。当值主席个人代表每月定期监督冲突地区情况，并向欧安组织提交

月度报告。联合国和联合国秘书长也收到明斯克小组有关该地区局势的定期报告。

纳戈尔诺-卡拉巴赫和平进程并非一帆风顺，但现在似乎在加快发展。亚美尼亚政府充分支持明斯克小组两主席的努力。我们希望这场旷日持久的冲突能够得到公正、持久解决。

有些发言强调冲突对本地区的影响，但他们往往曲解真相，忽视冲突的根源。我们认为，区域组织如欧安组织的作用，是为解决冲突根源、消除斯大林主义民族政策后果，创造有利环境，使本地区能够建立持久和平与稳定。我们强烈认为，只有全面解决这些错综复杂的问题，我们才能克服专制历史遗留下来的问题。

通过预防冲突和冲突后善后工作，欧安组织在建立信任措施方面积累了丰富的经验。众所周知，执行此类措施需要多方联合努力，坚持不懈。这方面，区域组织对建立和促进区域合作的贡献非同一般。

亚美尼亚坚信，实行法治和尊重人权，对持久和平、稳定与安全必不可少。这方面，我们尤其重视欧洲委员会的工作，该委员会对促进人权与民主普遍价值有独到经验。

随着南高加索地区所有国家加入欧洲委员会，本地区已经得到泛欧大家庭接受。我们认为，加入欧洲委员会不仅确保每一个国家国内民主化进程不可逆转，而且也将对本地区局势稳定产生深远的积极影响。

最后，我欢迎联合国和阿拉伯国家联盟继续合作。我高兴地通知大会，亚美尼亚争取阿拉伯国家联盟组织观察员地位的努力现已进入最后阶段。这方面，我感谢所有国家对我国的支持。

申珏秀先生（大韩民国）（以英语发言）：首先，我衷心感谢秘书长提出关于联合国和区域组织及其他组织间合作的全面报告(A/59/303)。大韩民国重视加强联合国与区域组织和其他组织间的合作与相互

作用。若要充分解决共同关心的许多问题，从全球和区域角度全面着手至关重要。

全球性问题如恐怖主义、大规模毁灭性武器扩散和环境退化影响深远，它们对不同的地区有不同的影响。因此，区域组织往往有能力提供适应区域具体情况的解决办法，补充和加强解决这些问题的全球努力。这方面，联合国应该继续推动加强同区域组织和其他组织的合作。

现在我想提请大会注意我国特别关心的东亚区域组织和安排。

作为东南亚国家联盟（东盟）的一个正式对话伙伴，大韩民国欢迎联合国和东盟之间加强相互作用与联络。2001年以来由东盟和联合国联合举办的冲突预防、冲突解决与和平建设年度会议，是两组间密切合作的一个杰出例子。此外，我们欢迎和支持今年东盟部长级会议决定积极考虑争取联合国观察员地位。

我国代表团认为，东盟和联合国在安全事项上密切合作有很大的潜力。今年二月在雅加达举行的东盟研讨会，讨论了东盟安全共同体的设想。会上讨论的内容，集中于联合国如何利用其广泛资源和广博经验，帮助东盟加强处理区域安全问题包括非传统性问题的能力。我们认为，在人道主义援助、预防性措施和早期预警系统方面开展联合行动，值得进一步考虑。

我国代表团强调秘书长报告中指出的东盟与联合国开发计划署（开发计划署）伙伴合作关系的重要性。东盟与开发计划署伙伴合作，目的在于帮助缩小东盟成员国之间以及东盟和世界其他地区之间的发展差距，以及把东盟更加广泛地纳入亚太经济合作论坛、世界贸易组织和其他多边机构。我们支持这种特别侧重缩小发展差距的宝贵的伙伴合作，并期待它继续发展。

目前东盟区域论坛在加强亚太政治和安全合作方面发挥重要作用。该论坛还争取加强与联合国在政

治和安全合作方面的合作，尤其是在预防性外交与缔造和平领域。我们希望东盟区域论坛与联合国密切伙伴合作，加强论坛协调亚洲安全事项的能力。

大韩民国坚信各国议会联盟（议会联盟）与联合国合作的重要性。议会联盟是世界各国公民通过他们的议员与联合国联系的重要桥梁，是表达公民声音的极好论坛。而且，各国议会作为把全球准则和协定变成国内立法的中心机构，发挥重要作用。

这方面，我们重申支持议会联盟加强议会对联国的贡献与支持的努力。此外，我们充分赞成议会联盟就联合国与民间社会关系名人小组建议与各国议员进行协商讨论，争取各国议员更系统地参与联合国工作的努力。

最后，我国代表团期待着联合国同各区域组织及其它国际组织的合作得到加强，以期增强彼此能力，达到协同效果。

主席（以法语发言）：根据 1989 年 10 月 17 日第 44/6 号决议，我请欧洲委员会秘书长特里·戴维斯先生发言。

戴维斯先生（欧洲委员会）（以英语发言）：我今天作为欧洲委员会新任秘书长来到大会感到自豪。

联合国和欧洲委员会的目标是一致的。在欧洲委员会，我们致力于建立联合国的《宪章》所载的理想和原则。联合国的事业就是欧洲委员会的事业。

欧洲委员会现在包括了我们整个欧洲大陆的 8 亿多名男女老少。很多人生活的社会正处于社会、经济和政治迅速转轨的痛苦之中。很多人受到虐待和残暴对待。还有些人是武装冲突和歧视的受害者，生活在被社会排斥和处于社会边缘的家庭中。他们的困境是对社会公正和人权的嘲讽。欧洲之外还有数以百万计的更多人处于同样的情况。

有鉴于此，我们必须携手建立公平和自由的社会，让和平、人权和法治能够在那里蓬勃发展。这些问题和关切是全球性的，它们需要全球性的反应。但

是，这种反应若要有效，就必须建立在基层支持的基础上。这是欧洲委员会及其他区域性机构的作用所在。

和联合国一样，欧洲委员会诞生于第二次世界大战的废墟之中。和解、重建和预防新冲突是本委员会法定使命的关键内容。设立它就是为了使欧洲拥有一个在平等基础上通过尽可能广泛的合作和共同制定标准，促进成员国之间更加团结的机构。

欧洲委员会不仅与联合国有着共同的事业，关心共同的问题，而且，在很多领域，我们都有一个共同的议程。这是我对今天作为既非老欧洲也非新欧洲，而是一个欧洲的代表，在大会发言感到自豪的另一个原因。这个欧洲有着一个共同承诺：让世界更美好、更公正和更安全。我怀着同样的自豪感聆听了参与这场辩论的欧洲委员会会议几位成员的发言，他们给大会辩论增添了议会方面的内容。

我们两个组织过去合作和互补的最明显例子之一是 1950 年缔结《欧洲人权公约》。该公约直接和明确源于《世界人权宣言》，而且仍然是区域一级执行《世界人权宣言》价值观的最突出的榜样之一。

今天，欧洲委员会通过欧洲人权法院，向我们所有 46 个成员国的人民提供保护。欧洲委员会在承诺共同执行人权、议会制民主和法治原则，以及为捍卫和促进这些原则承担集体责任的基础上让这些国家汇集在一起。

在我们工作过程中，我们同联合国难民事务高级专员及联合国人权事务高级专员就欧洲的难民地位、寻求避难者和流离失所者的待遇等问题进行了良好的合作。不用说，我们愿意继续并深化我们与联合国在该领域的合作。

人类今日面临的最严重威胁之一是恐怖主义。它在全球各地不分青红皂白地发动袭击，纽约人和联合国工作人员对此是最清楚不过了。我们欧洲也带着恐怖袭击的创伤。单是今年，在俄罗斯、西班牙和土耳其，就发生了可怕的恐怖暴行。恐怖主义对我们来说

并非新鲜事，但是，最近袭击的规模和残忍程度——而且是在印度尼西亚和世界其他国家发生暴行不久后——增强了我们将反恐运动置于我们议程首位的决心。

由于恐怖主义，各国政府之间，各国际组织之间必须进行密切合作，但是，我们决不能将需要伙伴关系作为忽视我们各国责任的借口。欧洲委员会在加强法律合作、尊重人权及促进文化间和宗教间对话的基础上，采取了三重努力的做法。

采取适当措施，通过尽力防止恐怖袭击，来保护基本人权的义务反映在欧洲委员会的 11 项公约中，这些公约从处理赛博犯罪和洗钱的特别措施，到通过一项关于遏制恐怖主义的修订公约，打击这一邪恶现象的直接努力，涵盖了很多方面。

当然，打击恐怖主义需要在采取合法措施，以打击恐怖行为和保护男女老少的生命，与保护其他人权和基本自由的必要性这两方面之间进行适当平衡。这就是欧洲委员会通过《人权与打击恐怖主义特别指导方针》的原因所在。这些指导方针是关于这一问题的首项国际法律文书。

我们必须捍卫我们所拥护的价值观。我们必须打击恐怖主义。但是我们必须根据国际法，包括与人权和难民待遇有关的法律行事。如果我们的行为和恐怖分子一样，那么，我们就会破坏自己的公信力，我们就降低到与他们同等的地步，我们就会加强对他们的支持。

正如欧洲委员会防止酷刑委员会最近指出的那样，一个授权和容忍其官员实施酷刑或非人道或侮辱人格行为的国家，会降低它在国际社会中的地位。这个结论同样适用于那些使用另一国官员以此种行为获取的供词的国家。

若要坚持绝对禁止酷刑，我们就必须始终警惕。这不仅仅对欧洲如此，对全世界都是如此。放弃获得普遍认可的价值观只能破坏致力于法治的民主社会的基础。

这就是欧洲委员会如此重视国际刑事法院的原因所在。我们的坚定立场是，该法院必须拥有全球管辖权，任何国家都不应被豁免。自从该法院成立以来，欧洲委员会就一直鼓励我们的成员国和观察员国家批准该法院规约。欧洲委员会 44 个成员国目前已经签署了《罗马规约》，其中 38 个国家已予以批准。我们预计其它国家将在不久的将来这样做。

2001 年的 911 事件以及此后的事件，包括最近的别斯兰悲剧都突出表明，有必要考虑到受害者及其家人的权益。这就是为何我们现在正就这种需要起草更多的指导方针。我非常希望，这些指导方针也将能够成为一个参照点。然而，如果我们要针对那些可能鼓励恐怖主义的因素采取措施，我们就不可能只在一个国家或一个大陆这样做。我们必须排除文化和宗教障碍，互相交流，以促进相互理解、减少偏见并促进对相同的基本价值观的普遍承诺。

在这方面，我们欧洲委员会正在加强同阿拉伯国家联盟及伊斯兰会议组织的合作。就在两周前，伊斯兰教育、文化和科学组织总干事到访斯特拉斯堡，发起了一系列共同项目。

对话也是反对种族主义和仇外心理的一个前提。在这方面，欧洲委员会一直通过处理这些方面人权问题的独立监察机构——欧洲反对种族主义和不容忍委员会——特别积极开展工作。

《欧洲人权公约》第 12 号议定书即将生效是欧洲委员会采取的另一重要步骤。该议定书包括了全面禁止歧视的内容。它将执行德班反对种族主义世界会议的建议。

欧洲人权保护方面的一个里程碑是去年《欧洲人权公约》第 13 号议定书的生效。根据这项议定书，我们各成员有义务在所有情况中取消死刑。我今天自豪地向你们报告，由于现在我们 46 个成员国中没有采用死刑，因此我是一个真正无死刑地区的代表。我们期待着有一天，其他大陆的代表也能够说同样的话。

欧洲委员会还在许多其他领域积极开展活动。在一些情况中，与联合国的相互交流对我们双方都很有帮助。我只想举下面四个例子：打击贩卖人口现象；消除对儿童的暴力和对儿童的性剥削；维护残疾人的权利和尊严；促进妇女参与预防冲突、解决冲突以及建设和平。在所有这些领域中，我们已经而且将继续与联合国密切合作。

然而，促进和捍卫人权与法制不只是一个草拟相关文本的问题。至关重要的是要确保它们得到落实，并适用于所有方面。

因此，我欢迎最近联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）与欧洲委员会就在科索沃实施《欧洲防止酷刑和不人道或有辱人格待遇或处罚公约》和我们的《保护少数民族框架公约》达成了协议。这项协议的缔结不仅证明科索沃特派团致力采纳欧洲委员会的标准，而且还将使我们的监测机构能够审查科索沃特派团和临时自治机构将这些标准付诸实施的情况。

我们的欧洲防止酷刑和不人道或有辱人格的待遇或处罚委员会将能够不受限制地进入科索沃境内任何地方，只要当地在科索沃特派团权力范围内有人被剥夺自由。然而，在我们开始在科索沃展开活动之前，必须与北大西洋公约组织达成关于科索沃部队管理的拘押地点的类似安排。

关于我们负责的其他方面，我要提请注意这样一个事实：欧洲委员会目前正在庆祝欧洲促进民主价值文化合作 50 年。我们已指定 2005 年为欧洲教育促进公民意识年。其目的在于提请注意正规和非正规教育对培养积极公民意识的重大贡献。它将是一个可持续进程的开始，而且是与联合国教育促进可持续发展十年和联合国人权教育十年联系在一起的。

我们两个组织之间的合作与协作还包含许多其他领域和地方。我当然应该谈谈我们与联合国格鲁吉亚观察团的接触，它一直在同欧洲委员会保持经常联系，而且对我们的访问团提供了很大的帮助。

我还应该解释我们与欧洲安全与合作组织（欧安组织）一道每年与联合国举行三方会议的情况。请允许我说，我非常期待着主持 2 月份在斯特拉斯堡举行的下一次三方会议，届时我们将探讨我们如何一道促进法制，解决对新闻自由的一些威胁。

我还想进一步向你们谈谈欧洲委员会会议会对加强联合国的关心，这反映在今年 2 月通过的一项决议中。我们的议员们欢迎秘书长安南的前瞻性态度，完全支持他设立的威胁、挑战和改革问题高级别小组。我们各位议员还主张为大会的工作和安全理事会的改革注入一种议会层面，以使它更具代表性。

我必须简要地提到信息社会世界首脑会议。我们的部长理事会在去年的日内瓦会议之前向该首脑会议发出了一个信息。我们重申了所有人权的不可分割性和相互依存性以及它们对民主、法制和可持续发展的重要性。我们强调了欧洲委员会决心在信息社会发展过程中维护和强化这些价值。

我可以而且应该更多地谈谈移徙的重要性以及多边机构在架设世界各种文化和各国人民之间桥梁方面的作用。与秘书长安南一样，我们希望建立一个人权框架，确认北方与南方之间财富的差距，确认人们享有为追求更美好生活而移徙的合法权利。

我想你们已经看到，欧洲委员会和联合国有着共同的目标。我们正在一道努力争取实现这些目标。你们的事业就是我们的事业。

主席（以法语发言）：根据大会 1950 年 11 月 1 日第 477 (V) 号决议，我现在请阿拉伯国家联盟观察员发言。

马赫马萨尼先生（阿拉伯国家联盟）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我高兴地热烈祝贺你当选为大会第五十九届会议主席。我要借此机会由衷祝贺大会第五十八届会议主席明智地主持了上届会议的工作。我还要感谢秘书长提交报告阐述了阿拉伯国家联盟与联合国在应付威胁世界和平与安全的危险与挑战过程中开展的多方面密切合作。

阿拉伯国家联盟及其各专门机构认为，我们必须象秘书长的报告(A/59/303)中提到的那样，继续加强和强化联合国和各专门机构在所有领域的合作。联合国与阿拉伯国家联盟在2002年到2004年之间所开展的合作涵盖所有活动领域，包括联合国与阿拉伯国家联盟及其各专门机构举行的会议，此外还就阿拉伯国家实施《联合国关于小武器和轻武器非法贸易各方面问题的行动纲领》的问题举行了一次会议。联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)设立了一个负责阿拉伯区域的专家委员会，负责评述2004年5月在突尼斯举行的阿拉伯首脑会议所通过的《阿拉伯人权宪章》。

联合国及其各基金和方案与阿拉伯国家联盟在发展和人口领域也开展了合作，此外还在人类发展和知识基础结构领域同世界银行进行了合作。国际民用航空组织、阿拉伯民用航空委员会、国际电信联盟、世界卫生组织和阿拉伯国家联盟还继续在一些相关领域开展合作。阿拉伯国家联盟与联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)签署了一项协议，而且还订立了一项新的合作方案，其中包括一项关于在促进宽容和对话与交流领域开展实际活动的协议。

阿拉伯国家联盟还参加了联合国各项打击毒品贩运的方案。为通过反对恐怖主义的国际文书并批准联合国打击跨国有组织犯罪公约及其议定书，我们还举行了专题研讨会。12月份在意大利将召开联合国与阿拉伯联盟之间有关为千年发展目标筹资的部门会议。

阿拉伯联盟努力加强同联合国在所有领域合作的目的是促进协商并探索使本组织决议得以适用的所有可能方式，不论在裁军、反恐斗争还是和平解决冲突领域。

阿拉伯联盟的优先任务之一是寻求以色列-巴勒斯坦冲突的公正持久解决方案；这应当符合国际法、马德里确立的规定和阿拉伯和平倡议，以加强两个组织间的合作，从而对付全球威胁和危险，实现区域和平和安全，并根据大会有关该议题的决议使中东成为一个没有核武器和其它大规模毁灭性武器的地区。

阿拉伯国家联盟与联合国之间的合作以阿拉伯传统和文化为基础，它要求容忍并与其他人和平共处。

主席(以法语发言)：按照1980年10月13日大会第35/2号决议，我现在请亚非法律协商组织秘书长瓦菲克·卡米勒先生发言。

卡米勒先生(亚非法律协商组织)(以法语发言)：主席先生，作为亚非法律协商组织秘书长和非洲之子，我对你这位非洲之子正在指导大会工作表示欢迎；大会在处理热点及和平与安全所面临的重大挑战过程中正经历非常关键的阶段；而和平与安全又是保证发展所不可少的。我相信大会在你的主持下将实现本届会议的崇高目标。

(以英语发言)

也请允许我向大会第五十八届会议主席朱利安·罗伯特·亨特先生阁下致以诚挚敬意。由于此议程项目为两年期项目，我去年不在这里，没能向他表示祝贺。我们还对科菲·安南秘书长和他的工作班子的持续艰辛努力和承诺表示充分欣赏和感激。安南先生为全球和平与稳定付出的努力启发了我们所有人。我们感谢他提出的载于文件A/59/303的出色报告，它为审议议程项目56分项目(a)至(t)提供了明确的指导方针。

我非常荣幸地代表亚非法律协商组织在大会发言，大会被人们看作世界议会是有道理的。本届会议是在联合国创立六十周年前夕举行的。众所周知，联合国成立于第二次世界大战结束之时，首要目的是避免今后世代遭受战祸。虽然战争祸患依然存在——世界许多地区正在发生国内和国家间冲突，并且国际恐怖主义威胁有增无减——但是回顾过去的六十年人们能够满怀信心地指出，今天联合国及其各专门机构正在开展各类活动，以帮助实现联合国人民在不同领域的期望和向往。这包括促进人权、协助难民、保护环境、加强教育、让所有人享受健康、改善国家间贸易关系等等，其最终目的都是让我们的星球成为今世后代能够更好生存的地方。

联合国、其各专门机构、其他国际组织和区域组织是对当前挑战作出有效回应的唯一可利用的工具。复杂的全球问题已经将联合国变为一个发展富有成效合作的特殊场合。联合国同区域组织之间的密切合作是迎接国际社会所面临挑战的一个决定因素。这也正是象亚非法律协商组织这样的机构存在的缘由。亚非法律协商组织从成立之日起就努力发挥论坛作用，让亚洲和非洲各国就国际法问题交换看法，并尽最大可能寻求成员国之间的协商一致。这并不是对立的片面途径，而是在公正合法原则基础上实现国家间平等的有益与合作努力。

我认为无可争议的是，国际法的意义从联合国成立以来已经成倍增加。这一发展十分清楚地反映在其国际意义的几乎每个层面都以法律语言表述。因此，国家不分强弱都应该承认法治不可或缺。还必须认识到，只有通过法治框架才能实现普遍和特殊的利益。虽然出现过某些挫折，但这在过去已屡次得到证实。然而，有必要弥合慷慨陈辞与现实之间的差距。

作为一个区域法律组织的秘书长，请允许我指出，相对而言区域组织能够更好地让联合国获益于它们在共同感兴趣问题上的经验和能力。这对于在区域和国家层面处理问题也不可缺少。所以我强调指出，区域组织与联合国之间的合作应当朝着加强区域组织能力的方向努力。在这方面，我自豪地指出，亚非法律协商组织与联合国之间在过去几十年保持的关系已经在符合《联合国宪章》宗旨和原则的基础上变得更加强大。为跟上变化的时代和需求，我的设想是，这两个组织应通过确认新领域来扩大其合作并使之多样化。我们必须加强和巩固亚非法律协商组织与联合国之间的合作，尤其是联合国系统各组织内部的合作。

亚非法律协商组织作为一个区域组织，致力于加强和推动联合国特别是在国际法律领域以及在世界上两个人口最多的大陆——亚洲和非洲——上的工作。亚非法律协商组织现有 47 个成员国，总人口为 42 亿。我们意识到，亚非法律协商组织能够同联合国、其专门机构和其他国际组织所形成的协同作用，大大

促进了《联合国宪章》第十三条赋予大会的任务之一，即“提倡国际法之逐渐发展与编纂”。

我今天努力要做的，主要是凸现亚非法律协商组织在过去两年中所展开的各种活动以及亚非法律协商组织如何帮助进一步加强与联合国的合作。

亚非法律协商组织最近即 2004 年 6 月 21 日至 25 日在印度尼西亚巴厘举行的第四十三届会议上，把 16 个项目列在议程之上；在此之前，在 2003 年 6 月 16 日至 20 日在大韩民国汉城举行的第四十二届会议上，把 15 个项目列在议程之上。所有这些项目都同国际法律有现实关系。由于时间的限制，我无法详细阐述所有这些议题；然而我要深入谈到亚非法律协商组织关于那些协调联合国系统在很多方面的工作的议程项目的工作方案。

审议国际法委员会的工作，是亚非法律协商组织的一项法定义务。亚非法律协商组织自成立以来，一直通过提出亚非方面的观点而促进国际法委员会的工作。秘书处关于该委员会在其历次会议上所进行的工作的报告，帮助亚非法律协商组织在年会上进行周密的审议，这些审议由于国际法委员会成员的参加而更加丰富。国际法委员会意识到亚非法律协商组织贡献的意义，该委员会与亚非法律协商组织之间的关系多年来变得极为密切。这方面的一个重要行动，就是结合在大会以外举行的亚非法律协商组织法律顾问会议而召开亚非法律协商组织与国际法委员会的联合会议。去年，会议专注于国际法委员会就国际组织的责任、共享自然资源以及国家及其财产的管辖豁免等议题展开的工作。今年的联合会议定于 2004 年 11 月 10 日举行，我们打算审议不为国际法所禁止的行为造成的伤害后果的国际责任、外交保护以及尤其是越境水域的共享资源等议题。我确实希望亚非法律协商组织和国际法委员会在大会本届会议之外举行的会议以及将举行的会议，将获得实力并对亚非法律协商组织成员国越来越有利。

亚非法律协商组织对《联合国海洋法公约》的发展的贡献，是人所共知的。象专属经济区域和群岛国

等概念，最初都是在亚非法律协商组织的审议中产生的。在《联合国海洋法公约》生效 20 多年之后，海洋法仍然列在亚非法律协商组织议程的重要位置，我们的工作方案现在集中于该公约所确立的各个机构内部的发展情况。我们在最近于巴厘举行的会议上，还思考了该公约第 312 条所规定的对公约的修正过程。在那次会议上所通过的决议要求我除其他外，还研究举行一次亚非法律协商组织成员国特别会议的可行性，以处理《联合国海洋法公约》的发展与执行的问题。最近，我们还同海洋法国际法庭作出了合作行政安排，以便相互交换出版物并邀请参加各自的会议。

我们工作方案上的另一个项目，涉及到围绕巴勒斯坦问题的法律问题。亚非法律协商组织始终没有忘记巴勒斯坦问题；近 30 年来我们认真监测这一问题，并使我们的成员国了解该区域事态发展的最新情况。亚非法律协商组织在汉城和巴厘的会议上都对以色列针对无辜的巴勒斯坦人的暴力行为表示了严重的关切和谴责。国际法院最近的咨询意见宣布在被占领土上建造隔离墙是非法的，清楚地表明了法律权利属于哪一方。

国际恐怖主义行为仍然威胁着它所出现的地方的和平与安全。在全球化的世界中，万恶的恐怖行为的肇事者越来越容易随意发动攻击。恐怖在世界不同地区象火山爆发一样出现，不分国籍地给那些受害者带来难以承受的悲痛和苦难。最近在中东、西班牙、印度尼西亚、俄罗斯联邦、印度和其他地方出现的攻击，充分地证明了这现实。我很难用语言表示对攻击无辜平民的行为的谴责。任何法律和司法制度都无法为这种行为辩解。

在我之前的很多同事也表示，针对恐怖的战斗不能孤立地进行。唯一的解决取决于多边主义。然而，国际社会仍然搞不清对恐怖主义的定义，对情况成为制定一项关于国际恐怖主义问题的全面公约的障碍。亚非法律协商组织一直关注联合国之前有关恐怖主义问题的全面公约的特设委员会以及安全理事会反

恐怖主义委员会中的辩论。亚非法律协商组织希望，将在联合国的论坛中找到就该问题取得共识的方法和手段，以便国际社会掌握牢固的法律基础，以通过有效地和共同的国际有利，采取打击真实的恐怖主义行为的强硬措施，这种行为属于跨国犯罪。亚非法律协商组织正争取制定出对恐怖主义的定义草稿，送交第六委员会有关该问题的工作小组主席，希望这将有助于克服这一巨大的障碍。

我现在提请大家注意《联合国反腐败公约》。腐败是一个全球问题，对各国尤其是发展中国家的发展构成严重的威胁。腐败除了影响到广大公众之外，还造成投资下降、社会两极化、对法治和人权的不尊重、不民主的行为以及转移旨在用于发展和根本服务的资金。它还影响到各国政府为公民提供基本服务并鼓励可持续的经济、社会和政治发展的能力。

《联合国反腐败公约》是全球第一个有关该问题的具有法律约束力的文书。它呼吁缔约国就履行该公约义务颁布本国法律。

公约的一个突破性特点是其中一些规定涉及收回清洗后的国家资产。如果这些规定不折不扣地得到执行，将大大推动加强国际合作，遏制腐败的祸患。亚非法律协商组织目前的工作方案侧重于汇编各国反腐败法、以建立执法机构网络，帮助成员国执行该公约。在明年，我们将于肯尼亚召开第四十四届会议，目前正计划在会议期间，组织一次为期一天的会议，讨论这一问题。我希望，联合国、其专门机构和非洲联盟将给予积极合作。

《联合国打击跨国有组织犯罪公约》以创纪录的速度生效。该公约特别强调了区域组织在实现公约目标过程中的作用。亚非法律协商组织意识到该公约在打击洗钱和贩运人口一类罪行方面的重要性。我们随时向我们的成员国通报了该公约的事态发展，并鼓励它们考虑成为该公约及其三项议定书的缔约国。

出于对该公约的重视，在最近于巴厘结束的 2004 年届会期间，就开展合作，打击贩运人口，尤其是妇

女和儿童问题举行了为期一天的特别会议，会议得到了印度尼西亚共和国政府、联合国毒品和犯罪问题办事处、联合国难民问题高级专员办事处（难民专员办事处）、儿童基金会和国际移徙组织的全力支持和参与。巴厘届会授权秘书处编写示范法，协助成员国颁布执行该公约的法律。今年6月28日至7月9日，在维也纳举行了公约及其议定书缔约国第一届大会，本组织作为观察员积极参加了该届会议。在为期一天的特别会议上，各成员国和专题小组成员发表了意见，供该届大会审议，并随后形成了大会的一份文件。

在世界知识产权组织(知识产权组织)主持下，制定法律制度，促进民间传统表达的国际保护的工作正在取得进展。为此，我个人曾提议，各成员国应考虑将这一主题纳入亚非法律协商组织的工作方案。我的建议得到了各成员国的踊跃支持，在巴厘届会期间，该主题第一次得到了深入的审议。我相信，亚非法律协商组织可积极推动目前正在知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会开展的法律编纂进程，使之成为知识产权组织工作的一部分。

闭会期间活动是亚非法律协商组织工作方案的一个非常重要的因素。在联合国各机构的合作下，最近我们在设于新德里的总部举办了两次重要的研讨会。2003年1月，考虑到儿童问题的重要性，我们与儿童基金会就国际法对儿童的法律保护问题举办了为期一天的研讨会。讨论涉及到下列主题：按照1989年《儿童权利公约》和其他有关国际法律文书保护儿童；国际合作打击贩运儿童和性虐待；各国通过本国法律有效落实儿童权利及保护儿童。

亚非法律协商组织对难民的保护工作，尤其是1966年《关于难民地位和待遇问题的曼谷原则》及其2001年经修订的综合文本，也得到了普遍的承认。1963年以来难民地位和待遇问题始终列在我们的工作方案和议程之中。亚非法律协商组织与难民专员办事处合作，于2003年10月17日和18日在新德里组织了为期两天的研讨会，讨论在移徙运动中加强难民保护的问题。在巴厘，成员国委托我在难民专员办事

处的技术和有限资金援助下编写一份研究报告，题为“无国籍状态：非洲、亚洲和中东概览”。

以上是亚非法律协商组织促进联合国宗旨与原则的一些工作。然而，尽管本组织、其专门机构和若干区域组织作出了努力，世界仍然是动荡不安的。许多事情还有待去做，以便为“我联合国人民”创造一个和平和繁荣的世界。在这个地球上居住的60多亿人民对联合国寄予厚望，希望联合国能为他们建立一个法治至上的和平和繁荣的世界。

联合国在许多领域，包括经济和其他关系领域制定规范性框架的作用是令人赞赏的。正如我早些时候说过的，国际关系的共同标准应当是在维护法治的法律秩序框架内履行职能的能力。或许任务是艰巨的，但它也是必不可少的。在这方面，亚非法律协商组织将努力积极推动加强本组织的作用，为此，我们将鼓励我们的成员国在与国际法有关的问题上达成共识，以争取实现在国际关系中切实建立法治这一共同目标。

最后，很久之前，法国大革命倡导了著名的“自由、平等、博爱”观念。这一口号至今依然有效，但我相信，我们应当作出调整，使之适应目前的需要，其执行应自博爱开始，因为博爱最终将导致平等，并进而为自由铺平道路，消除当今的许多灾祸。在联合国的旗帜下，“博爱、平等、自由”这一工作方案将证明本组织始终是世界人民追求和平、希望和安全的大本营。

主席（以法语发言）：在继续进行发言之前，我想通知大家，大会今天上午早些时候，在听取了所有发言者在本次辩论中的发言后，将就有关决议草案采取行动。因此，我们或许应当避免发言太长，发言时间显然不应超过国家元首或政府首脑在一般性辩论期间发言的时间。

按照大会1991年10月16日第46/8号决议，我现在请加加勒比共同体观察员发言。

穆罕默德先生（加勒比共同体）（以英语发言）：我代表加勒比共同体秘书长，荣幸地在联合国同各区域组织和其他组织的合作的辩论中作以下发言。加勒比共同体(加共体)是一个有 15 个发展中小国共同参加的组织，非常重视作为主要多边工具的联合国，用秘书长的话来说，可以通过这一工具寻求共同问题的共同解决办法。因此，本共同体与联合国的继续合作成为其各种努力的一个关键方面，以便实现改善其公民福利并且为加共体所有成员国的和平与可持续发展打下基础的目标。

加勒比共同体秘书处 2003 年 7 月参加了联合国秘书长与各区域组织领导人之间第五次高级别会议。会议主题是对国际和平与安全的新挑战，其中包括国际恐怖主义。会议还涉及非传统性威胁，例如贫困、有组织犯罪和违反人权问题，这构成了我们所认为的安全多面性的一部分。

当时我们也没想到，几个月后，我们的一个成员国的国内政治危机突然呈现国际性，需要联合国的协助。秘书长在 2004 年 9 月 1 日向大会提交的联合国同各区域组织及其他组织的报告（A/59/303）中，强调了加共体这一区域组织在努力帮助海地各方寻求政治僵局的政治与和平解决办法方面及此后联合国在努力稳定局势方面发挥的作用，这种解决办法将尊重宪法规定及区域和半球的承诺。

这种由一个区域机构按照《联合国宪章》第八章和平解决局部争端的努力对本共同体来说虽然最终是一种煎熬但却是必要的经历。其影响在继续，对其关切仍未停止。

加共体继续将时间、精力和有限的资源用于解决一系列对该共同体立刻具有相关性的其它重要问题。

一系列强烈飓风的破坏已进一步加重了目前加勒比共同体和更广区域的局势。虽有几个国家受到严重影响，但遭破坏最大的是海地、格林纳达和开曼群岛。在海地的人员伤亡极为惨重，约有 2 千人丧生，20 多万人仍无处栖身。在格林纳达，一个弱小但具有

活力的国家的发展进步在大约几小时内就被湮没。该国经济基础农业和服务业完全毁灭，90%的住房遭到摧毁。这严峻地表明小国的脆弱性不仅仅是一种设想，而是一种十分明显的现实，威胁着国际社会这类成员国——小岛屿发展中国家。

我想借此机会表达本共同体的谢意，感谢国际社会和联合国及其专门机构特别在援助这些国家的最初工作方面表示的声援，而且还要感谢联合国为格林纳达、海地迅速发出呼吁。因此而提供的各种援助和紧急救济已产生多重影响，大大补充了加勒比紧急救灾机构的工作，因为它和本共同体的资金由于飓风破坏范围之广已紧张到极点。

同时也非常明确的是，本共同体的应急反应能力也获益于与联合国在灾害管理领域的合作。在过去四年中，与联合国系统的这种合作是在发展和实施将灾害管理与可持续发展相联的框架范围内进行的。在灾害管理方面使用信息和通信技术已被认为是发展的一个重要方面。

建立加共体单一市场和经济体是本共同体关键的优先考虑之一。这项工作旨在到 2005 年年底之前创建一个天衣无缝的经济空间，使得生产的关键因素——人员、资本、货物和服务——可以自由流动。

将须建立新的机构，其中关键机构是加勒比法院，并须执行新的原则。该法院将需要有利的国内立法，并需某些成员国修正宪法，这可能成为推迟法院成立的原因。已作出供资安排，以确保法院的完全独立性。去年建立的区域司法和法律服务委员会已经任命法院院长。该法院将在其原有的管辖范围内裁决因实施单一市场和单一经济体而产生的争端。

联合国开发计划署（开发计划署）的支持已使本共同体能够在建立法院方面取得进展，以及开始国家一级行政改革进程。本共同体内的管理结构和制度也在审议之中，以促进加共体单一市场和经济体工作。

本区域传统出口产业面临新的挑战，因此已充分表明需要建立强有力和充满活力的单一市场和经济。蔗糖业一直是我们几个成员国经济、财政、社会和政治福利的支柱，但现在同香蕉业一样，成为世界贸易组织（世贸组织）不利决定的最新受害者。飓风接二连三对我们旅游业的破坏也表明今后经济岁月的艰难。同时在一些场合，本区域正在为改善市场机遇和贸易规则进行谈判，以便能够考虑到弱小和脆弱国家经济的特殊情况。

今年六月，加共体参加了联合国贸易和发展会议（贸发会议）40周年庆祝活动，该联合国机构将发展中国家的福祉作为其工作方案的中心。我们希望在那具有里程碑意义场合作出的决定将会得到执行，以造福于我们各国人民。

在这方面，该机构卸任秘书长的明智之言极其贴切：

“为了使发展中国家充分融入世界贸易体系，我们不仅需要成功地进行贸易谈判，而且我们还必须解决所谓的‘月球的黑暗面’——供应方面的限制因素——的问题”。

这一地区各国强调了安全的多边性，并呼吁国际社会在解决影响各国安全的问题时采取统筹的做法。尽管对恐怖主义又作了新的强调，而且也不应低估这种关切，但影响小国安全的其他问题对本地区的发展依然至关重要。

人力资源发展和能力建设，现被视为加共体通过发展战略设想、技巧和知识和通过提供更好的服务和有效的管理努力改善自己全球处境的至关重要的组成部分。为了缩小数据鸿沟，在信息技术领域进行这种能力建设非常重要。加勒比共同体期待同联合国在培训和知识管理方面进一步合作。

在保健方面，加勒比共同体对加共体从联合国系统、特别是在同艾滋病毒/艾滋病作斗争方面得到的很大支助表示赞赏。在其他捐助国的援助下，联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署同泛加勒比防治艾滋病

毒/艾滋病伙伴关系密切合作共同对付这一瘟疫。这一做法的重要方面有加强体制能力、制定感染者获得医治和护理的国家计划以及促进社会对艾滋病毒/艾滋病患者的容纳。联合国系统各机构通过与各主要医药公司接触谈判较便宜的抗反转录病毒药物，也给泛加勒比伙伴关系提供了支助，带来了好处。

加共体对这些问题以及其他各种问题作出的反应，已列入就千年发展目标执行情况所起草和将要提交的报告中。加勒比共同体秘书处对联合国开发计划署为加共体编制报告所提供的支助表示赞赏。

加共体全面参与了2005年1月10日至14日在毛里求斯举行的审查巴巴多斯行动纲领执行情况的国际会议的筹备工作。在一般性辩论中，很多人谈到，加勒比共同体和所有小国家都高度重视所有联合国会员国的高级别参与，以便能够重申国际社会对行动纲领的政治承诺，让行动纲领中确定的各项目标得到落实。

加勒比共同体满怀信心地期待同联合国系统继续密切合作。联合国系统始终是支持加勒比地区为改善本地区人民的福祉所作努力的一个伙伴。

主席（以法语发言）：根据大会2000年12月12日第55/161号决议，我请中非国家经济共同体观察员发言。

科姆先生（中非国家经济共同体）（以法语发言）：主席先生，在我第一次在大会第五十九届会议发言之际，中非国家经济共同体（中非经共体）特此祝贺你令人瞩目地被推选为大会第五十九届会议的主席。我还要祝贺你的前任朱利安·亨特先生出色地领导了大会第五十八届会议的工作。

我们还对秘书长科菲·安南表示赞赏和感谢，感谢联合国对非洲区域一体化、特别是中部非洲一体化给予支持。在这方面，我们满意地注意到秘书长最近关于联合国与区域和其他组织的合作的报告（A/59/303）强调了国际社会有必要帮助中非经共体实现经济一体化和执行其和平与安全的方案。

主席先生，我们确信，你的固有素质和长期国际事务经验能够确保大会在你的领导下一定能重振活力，让大会在联合国的历史中留下了它的痕迹，尤其是在维持和平方面，确信你一定能够很好地代表中部非洲和整个非洲大陆。

主席先生，2000年12月12日第55/161号决议赋予中非加共体观察员地位后没有几年，你就被选为主席领导大会。这就加强了我们的信念，即：联合国的确将中部非洲纳入了它的优先事项中。在这方面，中非经共体欢迎西部非洲国家经济共同体和南部非洲发展共同体被联合国赋予观察员的地位。

我们今天在大会发言的主要目的是谈谈联合国与作为中非代表的中非经共体的合作。在这方面，我们还记得2003年6月由主管政治事务的副秘书长率领的联合国多学科代表团访问了我国，目的是确定对我们分区域多边援助大体的轮廓。副秘书长介绍了提交安全理事会的报告，因此，我们组织想知道将要就他的报告采取何种后续行动。

中非是潜在的富庶地区，但目前继续面临武装冲突，甚至还有由于我们经济脆弱和贫困日益加剧造成的更加令人不安的局势。但我要强调的是，我们分区域在恢复和平与安全方面的确取得了重大进展。在过去两年里，中非严重冲突的数目有所减少。目前，中非11个国家中只有布隆迪、刚果民主共和国和乍得3个国家还有较严重的危机。还在不久前，11个国家中就有7个国家遭受危机。

应密切地关注这种令人鼓舞的趋势，国际社会也应给予支持，以防止产生新的紧张局势，再次破坏我们地区的稳定。因此，我们应当适当关注去年影响圣多美和普林西比民主共和国的制度危机以及今年第一季度期间赤道几内亚共和国的国际雇佣军局势。

持续的边界争端和跨边界人道主义危机，例如眼下在乍得和苏丹的达尔富尔之间的边界上发生的危机是我们依然非常关注的几个问题。在这方面，通过中非和平与安全委员会这一中非集体安全机制，我们

计划具体强调预防冲突、促进政治对话和调解、监测选举和善政，寄希望于能够充分处理好和平、安全和社会经济发展等。

联合国非洲经济委员会在其2004年有关非洲经济局势的报告中强调，只有五个非洲国家实现了减少贫困需达经济成长百分之七的目标。这些国家中，三个国家是中非国家经济共同体成员国，即安哥拉、赤道几内亚和乍得。另外两个国家是布基纳法索和莫桑比克。因此和平是经济增长不可或缺的先决条件。

在社会和经济层面，我们各国正在真正作出努力，但这种努力依然无法使我们实现所期望的结果，特别是在治理贫困方面。年轻人的失业率依然很高，同时艾滋病和疟疾继续扩散，并影响到我们社会最为积极的组成部分。日益增加人口中的竞争使得越来越难以获得日渐稀少的资源。

为了应对这些挑战，中非国家经济共同体最高当局已建议实施一些部门政策，包括以下各领域：预防和解决冲突、粮食安全、农业发展和环境、发展商业基础设施和贸易、能源、新的信息和通讯技术、男女平等、防治艾滋病毒/艾滋病和落实我们将在中非采取后续行动的非洲发展新伙伴关系。

落实这些指导原则已经在一些领域取得令人鼓舞的结果，例如中非国家经济共同体、联合国和欧洲联盟目前正在开展富有成效的对话，以期使中非早期预警机制运作起来，逐步向中非国家经济共同体成员国开放共同体各国的边界，以此作为人员自由流通的一部分，2004年7月1日开始实行自由贸易区和建立中非能源储备。

当然挑战是艰巨的，但的确存在着必要的政治意愿。联合国政治事务部最近对中非国家经济共同体的访问所确定的优先领域应该能够使我们提供以下长期项目：为中非国家经济共同体早期预警机制行动中心的工作人员提供搜集和分析政治信心方面的培训；协助和培训选举监督，以便中非国家经济共同体的工作人员能够监测其成员国的选举；制图培训，使中非

国家经济共同体能够为解决其成员间跨界争端作出决定性的贡献；维持和平行动部支持计划下一次多国军事演习，即中非国家经济共同体将于 2005 年在乍得举行的“Bahr-el-Ghazel”号演习；以及在中非建立联合国次区域办事处，促进团结和次区域一体化及结束影响次区域的冲突。

毋庸置疑，我们要求我们的伙伴提供的援助将有助于中非这一连接该大陆其他区域的桥梁成为和平、对话和繁荣的地区，这些特点对于一体化进程和非洲的发展至关重要。因此，中非国家经济共同体向大会呼吁——如同我们过去所做的那样——通过关于联合国与中非国家经济共同体之间合作的决议草案，该草案由目前担任我们共同体主席的刚果共和国提出。

最后，我们表示希望，在联合国改革的大环境下，各次区域组织与联合国的合作能够得到更大的加强，以期促进区域经济共同体对实现千年发展目标做出更有效的贡献。

主席(以法语发言):根据大会 1999 年 10 月 8 日第 54/5 号决议，我现在请黑海经济合作组织代理秘书长图加伊·于卢切弗克先生发言。

于卢切弗克先生(黑海经济合作组织)(以英语发言):我的确感到很高兴和荣幸地在联合国大会第五十九届会议期间代表黑海经济合作组织并向大会发言。首先，主席先生，我要祝贺你当选大会第五十九届会议主席。

1992 年，在世界上发生了重大变化之后作为经济合作的政治倡议奠定了黑海经济合作组织的基础。21 世纪初变革之风依然如旧，而且更加强大。全球化进程及其后果在发展之中。

国际社会成员在经济和技术领域越来越相互依存。新的危险和挑战同样地威胁着他们。他们越来越意识到，国际恐怖主义是不分目标的，并在竭力破坏他们的共同价值观。我们意识到，我们的地球正在经历着适应新现实、机会和挑战的重要阶段，基于这一

认识，黑海经济合作成员国迈出了历史性的一步，将该政治倡议变为一个正式的国际组织。

随着 1999 年 5 月 1 日其宪章的批准，黑海经济合作组织诞生了，在国际舞台上具有其法律特征。其永久国际秘书处建在土耳其的伊斯坦布尔。随着塞尔维亚和黑山最近的加入，黑海经济合作组织现在有 12 个成员国，其地理区域涵盖巴尔干地区、滨临黑海的国家和高加索山脉。

联合国大会在其第五十四届会议上通过 1999 年 10 月 8 日的第 54/5 号决议给予黑海经济合作组织观察员地位，这是使黑海经济合作组织在国际组织大家庭中占据其地位的里程碑式发展。2000 年 12 月 20 日的大会第 55/211 号决议，即关于联合国与黑海经济合作组织之间合作的决议为黑海经济合作组织开辟了新的渠道，与联合国系统外的其他组织发展合作和工作关系。黑海经济合作组织（黑海经合组织）已经与联合国欧洲经济委员会（欧洲经委会）、联合国开发计划署（开发计划署）以及联合国工业发展组织（工发组织）签署了合作协定。

黑海经合组织还与联合国粮食及农业组织（粮农组织）、世界贸易组织（世贸组织）、世界旅游组织以及世界银行发展合作关系。建立黑海经合组织与世界银行及粮农组织间正式合作框架的工作正在取得进展。

我现在要感谢联合国秘书长科菲·安南先生提出了载于文件 A/59/303 的实况报告，该报告除其他外，还讨论了 2003 和 2004 年期间黑海经合组织与联合国各组织合作关系的状况。我们赞扬他的报告，认为联合国、联合国系统各专门机构以及其他组织和方案应继续与黑海经合组织协商，制定并实施与共同关心领域有关的联合方案。

黑海经合组织成员国希望有更大的能力对付全球化时代和信息时代的挑战，因此在 2001 年 4 月通过了《黑海经合组织经济议程》。该议程的主要目标

是通过基于项目的办法，加强现有的合作，并将之扩大到新的领域。

项目发展基金是在 2002 年 10 月按照《黑海经合组织经济议程》体现的基于项目的办法设立的。基金的目的是促进发展，并推动涉及高级区域合作和在开始设立的早期阶段对黑海经合组织区域具有发展影响的项目。基金依据的原则，是黑海经合组织成员国、黑海贸易和开发银行及与黑海经合组织有关的其他机构以及黑海经合组织观察员提供自愿捐助。此外还欢迎外界捐助者捐助。在《黑海经合组织项目发展基金运作手册》于今年生效之后，黑海经合组织项目制定机制正在表现出可获得很大成功的希望。我要借此机会，吁请国际金融机构以及多边和双边捐助者，并吁请在黑海经合组织有观察员地位的国家，探讨是否可能为黑海经合组织项目发展基金的活动提供财政捐助和技术援助。

黑海经合组织的目的，是促进区域和国际和平、安全、稳定和福利，并发展本组织会员国间的经济 and 贸易关系。黑海经合组织是对从能源到运输、贸易和经济发展、环境、旅游、农业、大中型企业、打击犯罪活动、恐怖主义、紧急救济和减轻自然灾害和人为灾难后果等一系列领域进行讨论和合作的论坛。

作为区域经济组织，黑海经合组织不仅直接参与维持和平以及冲突管理。本组织还通过经济合作和实施所谓的软安全措施，为和平与安全作出贡献。此外，《黑海经合组织参加国政府合作打击犯罪活动尤其是有组织犯罪活动协定》及其《附加议定书》已经生效。《打击恐怖主义附加议定书》已最后定稿，预计将于 2005 年 3 月在布加勒斯特签署。

今年 6 月 25 日，黑海经合组织外交部长理事会在伊斯坦布尔举行了特别会议，并以协商一致方式通过了有关黑海经合组织对安全与稳定的贡献问题的声明。在该声明中，黑海经合组织成员抨击并谴责所有恐怖主义行为，因为近年来，已经在黑海经合组织成员国领土上犯下了其中一些行为。他们指出，不能

将恐怖主义与任何宗教、种族群体或地理地区相联系，也不能为恐怖主义作任何辩解。

恐怖主义对俄罗斯贝斯兰镇的儿童和其他平民犯下的卑鄙行径，使整个世界首先是黑海经合组织成员国感到震惊和深切悲痛。黑海经合组织轮值主席格鲁吉亚外交部长迅速代表黑海经合组织成员国发表声明，以最强烈的措辞，谴责一切形式和表现的恐怖主义。

我们再次向恐怖主义的这一次和以前其他许多次卑鄙行径的无辜受害者表示悼念和慰问。

过去十年期间，黑海经合组织区域已成为欧洲政治和经济局面的组成部分。此外，整个黑海经合组织区域已成为 2004 年 5 月 1 日扩大后的欧洲联盟（欧盟）的近邻。这的确是影响深远的具有里程碑意义的发展情况。

目前，黑海经合组织的一个会员国希腊也成为欧盟的成员。黑海经合组织的另三个成员国保加利亚、罗马尼亚和土耳其，则将在最近或不久的将来作为正式成员加入欧盟。因此，扩大后的欧盟的疆域也将覆盖黑海经合组织区域的很大一部分地区，包括漫长的黑海海岸线。因此，欧盟将成为黑海的重要行动者。在这方面还应该提及的是，黑海区域正在成为欧洲运输和能源运送的重要走廊。

黑海经济合作组织发挥了合作模式的作用，通过合作活动，将属于不同文化和不同历史的国家联合起来，弥合分歧，并为该区域的未来展示共同的前景。这将有助于黑海经合组织在新兴的欧洲结构中表明自己的地位和作用。

在结束发言前，我要代表我的秘书处，感谢在审议议程本分项时发言提及黑海经合组织并强调其作用、活动及其与联合国系统的关系的各位代表。我还要向代表黑海经合组织现任轮值主席格鲁吉亚常驻代表团致意，因为该代表团发起了对将提交大会的有关联合国同黑海经合组织合作问题的决议草案进行协商。我吁请会员国在本机构审议这项决议草案时，

以协商一致方式予以通过。大会按照联合国秘书长的建议采取行动，将使黑海经合组织与联合国及其专门机构以及其他机构的合作获得新的动力，以便争取实现《联合国宪章》载明的宗旨和原则以及黑海经济合作组织的宗旨和原则。黑海经合组织将继续决心发挥作用，加强多边合作，对付本千年的全球挑战。

主席（以法语发言）：按照大会 1978 年 11 月 10 日第 33/18 号决议以及 1998 年 12 月 18 日第 53/453 号决定，我现在请法语国家国际组织观察员发言。

布阿比德先生（法语国家国际组织）（以法语发言）：法语国家国际组织一贯谋求发展同联合国的合作，因为两组织有共同的目标、相辅相成的任务和各自的比较优势。

今天，在国际社会必须重申联合国权威及其行动能力之时，我们认为，为帮助联合国实现《宪章》所规定的各项目标和宗旨而作出贡献至为重要。区域组织，包括我荣幸代表的组织都表明，它们的特殊贡献颇有助益并切合实际。

去年 11 月，法语国家国际组织秘书长阿卜杜·迪乌夫总统对联合国进行了正式访问。他强调了法语国家国际组织对多边主义、多元主义和相互协商的坚定承诺，并忆及各法语国家决心确保联合国在国际关系中发挥核心作用。

目前，我们同联合国的合作关系十分牢固。合作质量不断提高并涵盖更多的领域，参加合作的国家数目不断增多。令我们高兴的是，联合国秘书长对这个事实也予以承认，我们感谢他为确保进一步展开合作而亲自做出努力。

几个代表团都在本次辩论中发言重申对积极展开合作表示满意。我们感谢它们不断予以支持，我们将继续要求它们提供援助，以便取得重大进展，因为大家都知道，这种进展的受益者归根结底将是我们会员国人民。

我们的合作正在涵盖越来越多的领域：和平、安全、支持民主、人权和法制、以及经济和社会发展。

2003 年 7 月，法语国家国际组织参加了联合国和区域组织关于和平与安全新威胁的第五次高级会议。继那次会议后，法语国家国际组织今年 4 月又同联合国一起举办了关于预警和预防冲突问题的联合研讨会。我们两个组织正在这方面进行合作，而且正如秘书长报告指出的那样，最终将就同一议题举办一次国际研讨会。我们的目标是制定各项商定实际建议，以便建立预警行动程序，帮助更有效地促进预防冲突。当然，区域行动者，包括次区域组织和民间社会也将参加该研讨会。

法语国家国际组织不断支持联合国，并利用联合国系统更好地促进其成员国的和平与稳定。我们同联合国和相关区域组织并肩致力于我们许多成员国：科摩罗群岛、科特迪瓦、中非共和国、刚果民主共和国和海地的和解与稳定，我们同国际社会其他国家一起，努力在这些国家实现和平解决，迅速恢复稳定与发展。

这些努力都旨在动员我们成员国更多地参与联合国今年在某些法语国家内建立的新维持和平行动。我们秘书长同联合国秘书长一起共同要求法语国家为海地、科特迪瓦、刚果民主共和国和布隆迪的维持和平行动派遣讲法语的民警部队和分遣队。

法语国家国际组织欢迎同政治事务部选举援助司加强合作。2004 年 2 月联合国和联合国开发计划署在巴黎召开的比较选举政策会议确定的最佳做法将对明年计划采取的多项活动颇有助益。在中非共和国、科特迪瓦和海地，我们将同联合国和开发计划署共同努力实施定于 2005 年举行的选举。

法语国家组织依然相信，除非各国在通过普遍准则和全球化演变方面参与决策进程，否则就不可能建立一个更加公平的世界秩序。我们正通过法语磋商和支持成员国单独参加重大全球会议、包括联合国会议，设法确保我们所有成员国都参与这个进程。

今年，我们为筹备信息社会世界首脑会议进行了磋商，该首脑会议的后期会议将于 2005 年在突尼斯

举行，我们还为筹备定于明年 1 月在毛里求斯召开的小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况的国际审查会议进行了磋商。我们也在支持这两个法语国家努力确保顺利主办这两次活动。

法语国家国际组织致力于多边主义，因此正在实施各项方案，以便使我们成员国能够更积极参与联合国和其他多边论坛的工作。正如秘书长报告指出的那样，法语国家国际组织同若干联合国机构一起共同组织了经济和贸易领域的各期培训班，设法提高发展中法语国家的谈判能力。

法语国家国际组织一贯支持联合国系统的多种语文，因为我们希望看到我们成员国发挥联合国会员国的充分作用。我们对多种语文的支持代表着我们同联合国系统合作的一个重要方面。我们法语国家初级专业干事方案得到了法语国家组织政府间机构的资助，使我们能够通过向秘书处和专门机构提供讲法语的初级专业干事，直接支持联合国的各项努力。我们要特别感谢新闻部随时准备同我们一起探索各种合作的可能性、以便加强多种语文，特别是联合国网站的多种语文。

我们欢迎就发展问题同联合国加强合作。开发计划署和法语国家国际组织签署了新的协定，从而使两组织能够在执行后续行动和评估实地项目方面互相协助，确实加强对我们成员国颇有助益的各领域合作。

谈到可持续发展问题，我们的能源与环境研究所和开发计划署一直在尽可能最好地利用其各自相对优势，共同努力制定有关执行可持续发展问题约翰内斯堡首脑会议结论和建议的若干项目。目前正在最后落实一项新的协定，该协定将创建伙伴关系，以便加强我们发展中成员国、特别是非洲成员国的国内能力，着手制定可获得全球环境基金资助的各个项目。

的确，可持续发展乃是我们同联合国合作、特别是在非洲合作的一个关键领域。为此，法语国家国家元首和政府首脑将于 11 月 26 日和 27 日在非洲——

布基那法索的瓦加杜古——召开其第十届法语国家组织首脑会议，以此作为促进可持续发展的共同力量。我们相信，这次首脑会议的结果将给法语国家国际组织和联合国之间的合作提供新的机会。

主席（以法语发言）：根据 1975 年 10 月 10 日大会第 3369（XXX）号决议，我请伊斯兰会议组织观察员发言。

拉马尼先生（伊斯兰会议组织）（以阿拉伯语发言）：我非常荣幸地就联合国同伊斯兰会议组织的合作在大会发言。我谨转达伊斯兰会议组织秘书长的敬意，并希望大会第五十九届会议的工作取得完全成功。

主席先生，由于这是我第一次在本届会议上向大会发言，我谨衷心祝贺你和你在主席团的同事们当选担任这些崇高的职务。我们相信，本届会议将会得到你非常干练的领导。我也借此机会感谢你的前任朱利安·罗伯特·亨特先生以及上届会议主席团的成员在任上非常成功地指导了大会的工作。

我们感兴趣地阅读了文件 A/59/303 所载的秘书长的报告。其中包含了有关报告所涉期间我们两个组织之间正在进行合作的内容翔实的细节。我谨借此机会衷心感谢并赞赏秘书长提出重要和宝贵的报告以及在加强联合国同区域组织和其他组织在共同关心领域中的合作方面发挥的领导作用。我们也谨赞扬秘书处在编写报告方面发挥的作用，这也包括联合国系统其他机构作出的贡献。

一如既往，秘书长的报告专门谈到我们两个组织及其各自机构和机关在报告所涉期间共同制定的优先合作领域中的方案与活动的执行情况。正如报告表明，执行工作的进展令人鼓舞。我谨代表伊斯兰会议组织总秘书处及其专门机构向大会保证，我们仍然致力于执行正在进行中的共同任务。

土耳其副常驻代表以伊斯兰会议组织小组主席的身份在总部提出了有关联合国同伊斯兰会议组织

的合作议题的决议草案 A/59/L.12。我谨提请大会注意该决议草案执行部分特别重要的两段。

首先，执行部分第三段要求我们两个组织继续合作，共同寻求解决全球问题的方法，如有关国际和平与安全、裁军、自决、非殖化、基本人权、紧急救济和恢复、社会和经济及发展及技术合作等问题。在这方面，我们谨重申，我们将继续发挥作用，维护我们两个组织和我们各自机构和机关之间有意义和有效的接触。将继续通过伊斯兰会议组织在纽约和日内瓦的办事处，以及通过伊斯兰会议组织各个接触小组和委员会，加强这些接触。

第二，决议草案执行部分第八段鼓励联合国系统各专门机构和其他组织继续扩大同伊斯兰会议组织下属机构、专门机构和附属机构的合作，尤其通过合作协定的谈判，以及在我们两个组织关心的优先领域中为合作进行必要的接触和举行各自协调中心的会议。这项指示显然产生于报告所涉期间我们两组织的附属机构和特别机构之间合作结果的令人鼓舞的报告。我们期待着这些机构和机关今后在其各自关心的领域中进行得到进一步加强、协调更好和相互合作的交往。

在我发言的最后，我要象往年那样，对我们两组织今后在所有共同关心领域中为了我们成员国的最佳利益进行的合作，怀着同样的希望和期待的心情。尽管我们可以让历史判断我们合作的结果，但出于我们后代将要继承的全球村的需求，我们今天肩负着一些共同的责任。在承担这些责任时，我们向你们保证，伊斯兰会议组织将提供充分和持续的合作和支持。

主席（以法语发言）：我们听取了关于议程项目 56 的分项目（a）至（t）的辩论中最后一位发言者的发言。

我谨通知各位成员，应提案国要求，将在以后的日期对决议草案 A/59/L.5/Rev.1 和 A/59/L.11 采取行动。

大会现在将对口头订正的决议草案 A/59/L.1、L.3、L.6、L.7、L.8、L.12 采取行动，并对 L.13 采取行动。

决议草案 A/59/L.1 的标题是“联合国同亚非法律协商组织的合作”。在采取行动之前我谨指出，自提出以来，澳大利亚已加入提案国名单。

我是否可以认为大会决定通过决议 A/59/L.1？

决议草案 A/59/L.1 获得通过（第 59/3 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案 A/59/L.3 的标题是“联合国同经济合作组织的合作”。自提出决议草案 A/59/L.3 之后，老挝人民民主共和国加入了提案国名单。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/59/L.3？

决议草案 A/59/L.3 获得通过（第 59/4 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案 A/59/L.6 的标题是“联合国同东南亚国家联盟的合作”。

自提出决议草案 A/59/L.6 之后，下列国家加入了提案国名单：阿富汗、澳大利亚、阿塞拜疆、不丹、保加利亚、布基那法索、智利、中国、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加共和国、埃及、萨尔瓦多、法国、加蓬、格鲁吉亚、格林纳达、几内亚、印度、伊朗伊斯兰共和国、日本、马尔代夫、马绍尔群岛、瑙鲁、尼泊尔、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、塔吉克斯坦、土耳其、美利坚合众国、乌兹别克斯坦和也门。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/59/L.6？

决议草案 A/59/L.6 获得通过（第 59/5 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案 A/59/L.7 的标题是“联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作”。自提出决议草案 A/59/L.7 之后，下列国家加

入了提案国名单：克罗地亚、爱沙尼亚、摩纳哥、波兰、瑞典和乌克兰。

有代表要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、刚果、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、格鲁吉亚、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、马来西亚、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚

反对：

美利坚合众国

决议草案 A/59/L.7 以 104 票对 1 票获得通过(第 59/6 号决议)。

[表决后，马尔代夫、新加坡和南非代表团通知秘书处，他们本来是要投赞成票的。]

主席 (以法语发言)：决议草案 A/59/L.8 的标题是“联合国同禁止化学武器组织的合作”。自提出决议草案 A/59/L.8 之后，下述国家加入了提案国名单：爱沙尼亚、德国、希腊、摩纳哥、罗马尼亚和土耳其。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/59/L.8？

决议草案 A/59/L.8 获得通过(第 59/7 号决议)。

主席 (以法语发言)：经土耳其代表口头订正的决议草案 A/59/L.12 的标题是“联合国同伊斯兰会议组织的合作”。自提出决议草案 A/59/L.12 之后，下述国家加入了提案国名单：阿尔巴尼亚、巴林、印度尼西亚、约旦、哈萨克斯坦、卡塔尔、突尼斯、乌兹别克斯坦和也门。

我是否可以认为大会决定通过经口头订正的决议草案 A/59/L.12？

经口头订正的决议草案 A/59/L.12 获得通过(第 59/8 号决议)。

主席 (以法语发言)：我要与大会协商，以便接着在这次会议上审议 A/59/L.13 号文件所载决议草案。关于这一点，A/59/L.13 号文件是今天上午才在大会堂分发的，因此，有必要放弃议事规则第七十八条的有关规定。

议事规则第七十八条的有关规定是：

“作为一般规定，任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决，除非其复制本至迟已于会议前一天散发给所有代表团。”

除非有人反对，否则，我将认为大会同意放弃这项规定。

就这样决定。

主席 (以法语发言)：决议草案 A/59/L.13 的标题是“联合国同阿拉伯国家联盟的合作”。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/59/L.13?

决议草案 A/59/L.13 获得通过(第 59/9 号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 56(b)、(c)、(h)、(l)、(m)、(p)和(r)分项目的审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我谨通知各成员,将择日对在议程项目 56 其他分项目之下提出的决议草案作出决定。

下午 1 时 5 分散会